



COMMISSIONE PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE **VERBALE del 31 Marzo 2015**

Il giorno **31 Marzo 2015** alle **ore 14:45**, a seguito di regolare convocazione, presso l'**Aula Wolf del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca sociale** si è riunita la Commissione.

Sono presenti: Giuseppe Anzera, Rosalba Bacchiocchi, Marco Cilento, Giovanna Gianturco, Alberto Mattiacci, Mariella Nocenzi, Guido Petrangeli.

Sono assenti giustificati: Daniel Pommier.

Mariella Nocenzi assolve al ruolo di segretaria verbalizzante.

La Coordinatrice apre i lavori con la discussione sui seguenti punti all'Ordine del Giorno:

1. Approvazione del verbale della riunione del 29 gennaio 2015
2. Comunicazioni della coordinatrice
3. Organizzazione dell'incontro con l'Area Internazionalizzazione (dott.ssa Antonella Cammisa) al Coris
4. Convenzioni per corsi di formazione e traduzioni in lingua straniera
5. Programmazione delle attività a supporto dei visiting researcher e visiting professor
6. Pianificazione degli accordi con atenei stranieri per la mobilità docenti
7. Eventuali e varie

1. Approvazione del verbale della riunione del 29 gennaio 2015

Il verbale della riunione della Commissione svoltasi lo scorso 29 gennaio 2015 è approvato all'unanimità.

2. Comunicazioni della coordinatrice

Oltre ad alcuni aggiornamenti riguardanti i punti successivi all'ordine del giorno, la Coordinatrice informa i componenti della Commissione che il 3 marzo 2015 ha partecipato alla Giunta di Dipartimento dove è stata invitata ad informare in merito alle prime attività previste e calendarizzate dalla Commissione. La Giunta ha espresso pieno appoggio alla proposta di invitare la dott.ssa Cammisa per illustrare a docenti e personale Tab le novità relative alla promozione delle attività di internazionalizzazione nei Dipartimenti e di cogliere l'occasione per far evidenziare dai docenti e dal personale le criticità che incontrano in questo ambito di azione.

3. Organizzazione dell'incontro con l'Area Internazionalizzazione (dott.ssa



Antonella Cammisa) presso il Dipartimento

Come stabilito dalla Giunta di Dipartimento, nel Consiglio che si terrà in Aprile (in una data da stabilire fra il 14 e il 22) una prima parte dei lavori verrà dedicata all'incontro di docenti e personale Tab con la dott.ssa Antonella Cammisa, Direttrice dell'Area per l'Internazionalizzazione di Ateneo che illustrerà strumenti per le attività di ricerca e importanza delle attività di internazionalizzazione per la valutazione del Dipartimento.

I componenti della Commissione avanzano qualche proposta di quesito da sottoporre alla dott.ssa Cammisa (corsi di lingua per il personale tab impiegato in attività internazionali, traduzione del sito web, procedure di cofinanziamento per accordi internazionali, premialità dei doppi titoli etc.) che vengono registrate per essere già sottoposte alla Dirigente. La Commissione, inoltre, propone di informare il personale docente e Tab del Dipartimento dell'incontro con alcuni giorni di anticipo per consentire la raccolta di idee, proposte e criticità relativi alle loro attività in una prospettiva di internazionalizzazione da presentare alla dott.ssa Cammisa come oggetto di spiegazione e dibattito nel corso del previsto incontro.

4. Convenzioni per corsi di formazione e traduzioni in lingua straniera

La coordinatrice riferisce di aver raccolto i riferimenti degli esperti di lingua che sono attualmente a disposizione del Dipartimento per poter verificare con ognuno di loro condizioni di favore per il personale docente e tab del Dipartimento in attività di formazione e traduzione. Inoltre, su proposta di e con Alberto Mattiacci, la coordinatrice ha incontrato un referente della British School e presenta l'offerta economica agevolata dei corsi di lingua inglese presso questa struttura, scelta per qualità dei servizi e anche favore logistico per vicinanza della sede. La coordinatrice si impegna a verificare con il nuovo Segretario Amministrativo, dr. Michele Mazzola, le prassi amministrative di regolamentazione di rapporti convenzionali con la British School e con i singoli esperti relativamente all'erogazione di corsi di formazione e servizi di traduzione.

5. Programmazione delle attività a supporto dei visiting researcher e visiting professor

A fronte di un sensibile aumento delle richieste di visiting scholar per soggiorni di ricerca presso il nostro Dipartimento, Rosalba Bacchiocchi e Guido Petrangeli, nell'ambito delle loro competenze, confermano che la prassi finora utilizzata per la formalizzazione dell'invito e l'attestazione dell'avvenuta permanenza degli studiosi è



quella corretta. Nessun onere deve gravare dal punto di vista contabile e assicurativo sul Dipartimento.

In relazione, invece, alla promozione delle attività di scambio del Dipartimento con questi studiosi stranieri, la Commissione propone che si dia visibilità alla loro permanenza attraverso un'apposita pagina sul sito e anche valorizzando gli spazi promozionali presenti nelle aree comuni del Dipartimento, come, ad es. l'atrio davanti alla portineria dotato di schermi e bacheche. Si suggerisce di affidare agli studenti con un apposito bando il progetto di utilizzare questi spazi e strutture per pubblicizzare la presenza di ospiti stranieri nel Dipartimento.

6. Pianificazione degli accordi con atenei stranieri per la mobilità docenti

Giovanna Gianturco e Rosalba Bacchiocchi segnalano l'imminente emanazione dei bandi per attivazione e rinnovo di Accordi internazionali di cooperazione scientifica per la mobilità dei docenti. Attualmente il nostro Dipartimento ha attivato alcuni accordi in scadenza con Università del Sudamerica, il cui iter di rinnovo prevede il co-finanziamento per il 10% dell'importo totale a carico del docente responsabile scientifico. Rispetto alla possibile indisponibilità di questa quota di finanziamento da parte dei responsabili scientifici, la Commissione propone di verificare con l'Amministrazione centrale e il Segretario amministrativo di Dipartimento fonti alternative da utilizzare per non perdere la possibilità di rinnovo. La Commissione si confronterà anche con i responsabili scientifici dopo l'acquisizione di queste informazioni.

7. Eventuali e varie

Marco Cilento riferisce di proposte di accordo e di protocolli Erasmus Plus con università dell'Est europeo (Georgia, Estonia) inserite nell'ambito delle attività dei corsi di Cooperazione e sviluppo e cooperazione internazionale che il Dipartimento potrebbe sostenere, accogliendo l'unanime favore della Commissione. Allo stesso modo è accolta la notizia che Marco Cilento riporta sulla disponibilità dell'Universidad Autonoma del Caribe in Colombia per attività didattica.

Mariella Nocenzi ricorda alla Commissione le due attività di seguito riportate come obiettivi di azione stabiliti nella precedente riunione accogliendo l'approvazione della Commissione per la realizzazione entro l'estate:

- Individuazione di uno/due corsi di laurea magistrale nei quali sperimentare percorsi formativi interamente in inglese. La Commissione si impegna a individuare con la Commissione Didattica possibili



disponibilità in tal senso e a pianificare la programmazione di corsi in inglese (dalla struttura del corso alla loro erogazione) che seguano modelli diffusi nella comunità scientifica internazionale per le discipline delle scienze sociali. Ciò favorirebbe una maggior attrazione presso studenti stranieri e il superamento delle difficoltà anche burocratiche di riconoscimento dei loro percorsi formativi. Infine, si perfezionerebbe la traduzione di parti del sito in inglese in modo ancor più funzionale per la presentazione dell'offerta formativa del Dipartimento all'estero.

- Analisi delle potenzialità degli accordi dipartimentali in Europa ed extra già esistenti, dell'efficacia degli scambi Erasmus per studenti e docenti e di quelli da porre in atto in un incontro con il Delegato del Rettore per i Rapporti con l'America Latina, prof. Luciano Vasapollo, cogliendo con favore la disponibilità espressa dallo stesso.

Non essendo emerse altre questioni su cui discutere la Commissione chiude i lavori alle 16,30 e si riconvoca via email a data da definirsi.